

BStGer SK.2025.52 vom 12. Januar 2026

Bundesstrafgericht, 2026-01-12, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bstger_SK.2025.52

FR: TPF SK.2025.52 du 12 janvier 2026

IT: TPF SK.2025.52 del 12 gennaio 2026

Regeste

Gesuch um Wiederherstellung der Fristen (Art. 94 StPO).

Erwägungen

E. 1

Dem prozessualen Antrag der Gesuchstellerin auf Akteneinsicht wurde mit der Zustellung der relevanten Akten bzw. der Auskunftserteilung an ihren Rechtsvertreter am 13. resp. 25. November 2025 entsprochen (SK 4.400.001 ff., -006).

E. 2

Hat eine Partei eine Frist versäumt und würde ihr daraus ein erheblicher und unersetzlicher Rechtsverlust erwachsen, so kann sie die Wiederherstellung der Frist verlangen; dabei hat sie glaubhaft zu machen, dass sie an der Säumnis kein Verschulden trifft (Art. 94 Abs. 1 StPO). Das Gesuch ist innert 30 Tagen nach Wegfall des Säumnisgrundes schriftlich und begründet bei der Behörde zu stellen, bei welcher die versäumte Verfahrenshandlung hätte vorgenommen werden sollen (Art. 94 Abs. 2 Satz 1 StPO). Über das Gesuch entscheidet die Strafbbehörde in einem schriftlichen Verfahren (Art. 94 Abs. 4 StPO).

E. 3

Die Gesuchstellerin beantragt die Fristwiederherstellung zum Zwecke der im Verfahren SK.2022.46 versäumten Einreichung eines Antrags auf Zuweisung der Vermögenswerte gemäss Art. 73 StGB. Sie strebt damit die Aufhebung und Änderung des Urteils SK.2022.46 an. Eine Aufhebung und Änderung eines Endentscheids der Strafkammer durch sie selbst ist indes prozessrechtlich a priori ausgeschlossen. Diesem Zweck dient – bei nicht rechtskräftigen Endentscheiden der Strafkammer – das Rechtsmittel der Berufung (Art. 398 ff. StPO), welches die

- 4 - SK.2025.52 Gesuchstellerin parallel zum Fristwiederherstellungsgesuch denn auch ergriffen hat. Auf das Gesuch ist folglich nicht einzutreten.

E. 4.1

Eine Wiederherstellung der Fristen fällt in casu zudem aus dem folgenden Grund nicht in Betracht. Der Rechtsvertreter der Gesuchstellerin macht zur Begründung des Gesuchs geltend, das Schreiben der Strafkammer vom 13. Juli 2025 sei seiner Mandantin nicht rechtsgültig zugestellt worden. Dem (in dem vom Konkursamt Aargau, Amtsstelle Brugg geführten Verfahren der konkursamtlichen Liquidation über den Nachlass von Dieter Behring aufgelegten) Kollokationsplan sei zu entnehmen, dass seine Mandantin von Herrn C. als Rechtsbeistand vertreten worden sei. Der Strafkammer müsse dieses Vertretungsverhältnis aufgrund des (beigezogenen) Kollokationsplans bekannt gewesen sein. Die Strafkammer hätte folglich das Schreiben gemäss Art. 87 Abs. 3 StPO zwingend

an ihren damaligen Rechtsbeistand zustellen müssen. Die direkte Zustellung des Schreibens an seine Mandantin habe daher keine Rechtswirkungen entfalten können (SK 1.100.002 f., 5.521.005).

E. 4.2

Gemäss Art. 87 Abs. 1 StPO sind Mitteilungen den Adressatinnen und Adressaten an ihren Wohnsitz, ihren gewöhnlichen Aufenthaltsort oder an ihren Sitz zuzustellen. Hat die Partei einen Rechtsbeistand bestellt, muss die Mitteilung gemäss Art. 87 Abs. 3 StPO an den Rechtsbeistand zugestellt werden, andernfalls ist die Zustellung ungültig (Urteil des Bundesgerichts 6B_231/2024 vom 21. Juni 2024 E. 2.3).

E. 4.3

Wenn in casu eine Verletzung der Zustellungsvorschrift von Art. 87 Abs. 3 StPO vorläge, hätte das Schreiben der Strafkammer vom 13. Juli 2022 gegenüber der Gesuchstellerin keine Rechtswirkungen entfaltet und dementsprechend keine Fristen ausgelöst. Unter dieser Annahme wäre das Gesuch um Wiederherstellung der Fristen gegenstandslos; gegebenenfalls wäre von einer Verletzung des rechtlichen Gehörs der Gesuchstellerin auszugehen, die mit dem Rechtsmittel der Berufung geltend zu machen wäre.

E. 5

Im Übrigen ist das Gesuch auch materiell unbegründet. Die Gesuchstellerin vermag nicht glaubhaft darzulegen, dass sie an der Säumnis kein Verschulden trifft. Das diesbezügliche Vorbringen ihres Rechtsvertreters, das Schreiben der Strafkammer vom 13. Juli 2022 sei seiner Mandantin nicht rechtsgültig zugestellt worden, ist unbehelflich. Das fragliche Schreiben wurde mit eingeschriebener Post an die aktenkundige Adresse der Gesuchstellerin, die im Übrigen identisch ist mit der Zustelladresse ihres Rechtsbeistands im konkursamtlichen Verfahren, versendet und am 18. Juli 2022 von einer in der Sendungsverfolgung der

- 5 - SK.2025.52 Schweizerischen Post als «A.-C.» bezeichneten Person in Empfang genommen (SK 4.400.002, -006). Ob es sich bei dieser Person um C. oder die Gesuchstellerin selbst handelt (eine andere Person kommt gemäss Ausführungen des Rechtsvertreters der Gesuchstellerin nicht in Betracht; SK 5.521.005), ist zwar nicht klar, ist aber auch nicht von Belang. Die Gesuchstellerin war im Verfahren SK.2022.46 unbestrittenermassen nicht von einem Rechtsbeistand vertreten. Dass sie anderweitig (im Verfahren der konkursamtlichen Liquidation über den Nachlass von Dieter Behring) von einem Rechtsbeistand vertreten war, ist unerheblich, zumal dieser Umstand der Strafkammer zum Zeitpunkt der Versendung des fraglichen Schreibens nicht bekannt sein konnte; der Kollokationsplan, in dem die entsprechende Information enthalten ist, datiert vom 13. Februar 2024 und wurde von der Strafkammer am 19. Februar 2024 beigezogen (Akten SK.2022.46, TPF 662.010, -129). Es ist zudem nicht die Aufgabe des Gerichts, von sich aus Nachforschungen über mögliche Vertretungsverhältnisse der verfahrensbeteiligten Personen in den aus anderen Verfahren beigezogenen Akten anzustellen. Das Schreiben, mit dem die Gesuchstellerin zur Antragsstellung i.S.v. Art. 73 StGB eingeladen wurde, wurde ihr demnach rechtskonform zugestellt. Es ist nicht ersichtlich, inwiefern der Gesuchstellerin aus den von ihr nicht zu verantwortenden Gründen nicht möglich gewesen sein soll, rechtzeitig, d.h. vor Erlass des Urteils SK.2022.46, einen Antrag auf Zuweisung der Vermögenswerte zu stellen.

E. 6.1

Die Gesuchstellerin hat als unterliegende Partei keinen Anspruch auf Entschädigung und trägt die Kosten des Verfahrens (Urteil des Bundesgerichts 6B_265/2016 vom 1. Juni 2016 E. 2.3; Verfügung des Bundesstrafgerichts SK.2018.24 vom 29. Januar 2019 E. 9.1).

E. 6.2

Bei dieser Sachlage ergibt es keinen Sinn, dem Rechtsvertreter der Gesuchstellerin, wie von ihm beantragt (Prozessgeschichte, lit. I; SK 5.521.007), vor dem Erlass des Entscheids die Möglichkeit einzuräumen, die Parteikosten zu belegen. Dem Antrag ist folglich nicht stattzugeben.

E. 6.3

Art. 7 lit. a des Reglements des Bundesstrafgerichts vom 31. August 2010 über die Kosten, Gebühren und Entschädigungen in Bundesstrafverfahren (BStKR; SR 173.713.162) sieht für Fälle, in denen die Strafkammer in der Besetzung mit drei Richterinnen oder Richtern entscheidet, einen Gebührenrahmen von Fr. 1'000.– bis Fr. 100'000.– vor. Diese Bestimmung ist indessen auf Strafverfahren zugeschnitten, in denen die Strafkammer über eine Anklage urteilt; die darin vorgesehene Minimalgebühr von Fr. 1'000.– ist der Bedeutung und der Schwierigkeit der hier beurteilten Sache nicht angemessen. Das vorliegende Verfahren ist vom Aufwand her mit strafprozessualen Beschwerdeverfahren der Beschwerdekammer des Bundesstrafgerichts vergleichbar, für welche das BStKR einen

- 6 - SK.2025.52 Gebührenrahmen von Fr. 200.– bis Fr. 50'000.– (Art. 8 Abs. 1) resp. Fr. 200.– bis Fr. 20'000.– (Art. 8 Abs. 2) vorsieht. In casu rechtfertigt es sich, die Gerichtsgebühr in analoger Anwendung dieser Bestimmungen auf Fr. 500.– festzusetzen.

- 7 - SK.2025.52 Die Strafkammer beschliesst: 1. Auf das Gesuch von A. um Wiederherstellung der Fristen wird nicht eingetreten. 2. Der Antrag von A. auf Entschädigung wird abgewiesen. 3. A. werden Verfahrenskosten von Fr. 500.– auferlegt. Im Namen der Strafkammer des Bundesstrafgerichts

Der Vorsitzende Der Gerichtsschreiber

Zustellung an: - Advokat Gabriel Giess (Rechtsvertreter von A.)

Rechtsmittelbelehrung Beschwerde an die Beschwerdekammer des Bundesstrafgerichts Gegen Verfügungen und Beschlüsse sowie die Verfahrenshandlungen der Strafkammer des Bundesstrafgerichts als erstinstanzliches Gericht, ausgenommen verfahrensleitende Entscheide, kann innert 10 Tagen schriftlich und begründet Beschwerde bei der Beschwerdekammer des Bundesstrafgerichts geführt werden (Art. 393 Abs. 1 lit. b und Art. 396 Abs. 1 StPO; Art. 37 Abs. 1 StBOG).

Mit der Beschwerde können gerügt werden: a. Rechtsverletzungen, einschliesslich Überschreitung und Missbrauch des Ermessens, Rechtsverweigerung und Rechtsverzögerung; b. die unvollständige oder unrichtige Feststellung des Sachverhalts; c. Unangemessenheit (Art. 393 Abs. 2 StPO). Einhaltung der Fristen Eingaben müssen spätestens am letzten Tag der Frist bei der Strafbehörde abgegeben oder zu deren Händen der Schweizerischen Post, einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung oder, im Falle von inhaftierten Personen, der Anstaltsleitung übergeben werden (Art. 91 Abs. 2 StPO).

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.